

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

**САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ,
Российская Федерация,**

и

**ВЬЕТНАМСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ, ХАНОЙ,
Вьетнам**«19» мая 2010 г.

Санкт-Петербург - Ханой

Федеральное государственное учреждение высшего профессионального образования Санкт-Петербургский государственный университет, в лице Проректора по международным связям профессора Константина Константиновича Худолея, далее именуемый «СПбГУ», с одной стороны,

и **Вьетнамский государственный университет, Ханой**, в лице Вице-президента профессора Ву Минь Занга, с другой стороны,

вместе далее именуемые «Стороны»,

стремясь развивать взаимовыгодное научно-академическое сотрудничество,

заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

Статья 1

Сотрудничество Сторон осуществляется по направлениям, представляющим взаимный интерес для Сторон, в следующих формах:

- обмен обучающимися;
- обмен научно-педагогическими сотрудниками в целях проведения совместных исследований, реализации совместных проектов и совместного обеспечения учебного процесса;
- планирование и осуществление совместных научно-исследовательских проектов, конференций, симпозиумов и других мероприятий;
- обмен информацией и материалами;
- реализация иных форм сотрудничества, представляющих взаимный интерес для Сторон.

Статья 2

Подробные механизмы и условия осуществления указанных в Статье 1 настоящего Соглашения направлений и форм сотрудничества определяются Сторонами путем составления и подписания приложений (дополнительных протоколов и соглашений, рабочих программ) к настоящему Соглашению.

Статья 3

Финансирование реализации направлений и форм сотрудничества, указанных в Статье 1 настоящего Соглашения, зависит от имеющихся у Сторон средств.

Стороны будут стремиться использовать возможности финансирования сотрудничества за счет средств третьих сторон.

Статья 4

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 (пять) лет и вступает в силу в день подписания обеими Сторонами. Порядок продления действия настоящего Соглашения определяется Сторонами за 6 (шесть) месяцев до истечения его срока действия.

Каждая из Сторон имеет право досрочно расторгнуть соглашение, о чём одна из Сторон информирует другую письменно за 6 (шесть) месяцев до планируемого выхода из Соглашения.

Любые изменения и дополнения настоящего Соглашения производятся по взаимному письменному согласию Сторон.

Статья 5

Настоящее Соглашение составлено в четырех экземплярах, имеющих равную силу, по два на русском и вьетнамском языках, по одному экземпляру на каждом из языков для каждой из Сторон.

За Санкт-Петербургский
государственный университет:



Проф. К.К. Худолей
Проректор

Дата: 19.05.2010

За Вьетнамский государственный
университет, Ханой:



Проф. Ву Минь Занг
Вице-президент

Дата: 19 May 2010

Управление Международных связей СПбГУ			
08/2-04	- [P]	- [10]	- [007]
Дата <u>20.05.10</u>	Регистратор 		